



联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/WG.9/L.3
5 December 1995
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
探讨调整结构向裁军过渡问题
特设工作组
1995年11月27日,日内瓦
议程项目 3

调整结构向裁军过渡和对世界经济增长和发展的影响

主席的总结

实质性问题

1. 各代表团一致认为,根据《卡塔赫纳承诺》第98段,所有国家都应当考虑在本国具体情况下存在的削减军事开支并将节省下来的资金用于社会生产目的的可能性。工作组按照贸易和发展理事会规定的任务进行了讨论。

2. 有几个代表团谈到了发达国家削减军事开支和发展资金流向发展中国家的关系这一问题。有些代表团在谈到由开发计划署公布、TD/B/WG.9/2文件表1.1转载的数字时指出,大部分和平红利都为发达国家所得。有些代表团指出,原指望发达国家削减军费能有助于增加对发展中国家的国际支持和向这些国家的资金流动,但这些期望没有实现,因而这些代表团感到很失望。

3. 尽管军转民进程情况难以料定,但仍有可能省下一些钱,用来增加发展资金和官方发展援助。一些代表团谈到,发达国家削减军费可对减少这些国家的财政不

平衡产生积极影响,从而创造更有利于发展的更为稳定的国际宏观经济环境。有一个代表团在谈到世界宏观经济环境对调整结构向裁军过渡的重要性时指出,调整结构向裁军过渡和利率、资金流动以及投资之间有着相互关系。

4. 大家就在这方面如何重视官方发展援助这一问题发表了各种看法。许多代表团指出,它们从一开始就探讨过这一问题,指望发达国家削减军费开支和增加官方发展援助这两者之间会有某种直接的相称性。有些代表团在谈到 TD/B/WG.9/2号文件第8段时指出,发展援助委员会成员国的官方发展援助在其国民生产总值中占的比例反而在不断下降。有一个代表团认为,由于发达国家的大部分军费都属于政府开支,因此,官方发展援助是将发达国家削减军费后省下的资金转给发展中国家的最恰当的渠道。有些代表团表示,它们的国家在约束军事开支的同时,已大为增加了官方发展援助。有几个代表团认为,所涉及的关系要微妙得多,而且是多方面的,断定发达国家军事开支的减少与官方发展援助之间存在一种机械的关系,未免过于简单,使人误解。

5. 有些代表团强调这样的论点,即应更加将裁军视为一种投资进程,这一进程涉及一些大的开支,需要额外投资,并应在开始时就调整各个技术程序。尽管任何投资都存在固有的风险,但这一进程可提高资金分配效益和生产能力,从而在中长期内增加利润和收入。和平红利可被视为此种投资的利润。

6. 有些代表团表示,减少过多的军事开支并将节省下来的资金转用于发展目的对发展中国家有利。有一个代表团指出,何为过多的军事开支,如何衡量这一点,现在缺乏一致意见,同样,在“合理的”军事开支这一点上现在也缺乏一致意见。为此,一些代表团认为,调整结构向裁军过渡这一问题涉及许多方面。因此,在处理这一问题的经济方面时,必须考虑到技术、军事以及安全等其他方面。

7. 有些代表团谈到将武装部队用于民用目的的情况。有一个代表团介绍了武装部队如何被用来从事大型公共工程(尤其在独立后不久)以及如何与其他机构合作共同对付蝗虫。另一个代表团介绍了武装部队如何在保护环境包括海洋环境和对付自然灾害方面发挥了作用,还介绍了武装部队从事气象和遥测工作的情况。在这方面,两用技术的采用效果极好。有一个代表团认为,将武装部队用来从事上述几类活动并非最佳做法。

8. 有些代表团提出了重建遭受战争破坏的社会,包括遣散前战斗人员并使其重新融入社会的问题。有些代表团提到,它们的国家为减轻发展中国家尤其是非洲在武装冲突之后调整结构向裁军过渡(包括遣散武装人员)方面的困难作出了贡献。

9. 有一个代表团提出了在政治不稳定地区尤其是在发展中国家积累轻武器的

问题。发展中国家购买此类武器需花费资金,除此之外,此种积累还会使武装冲突加剧,从而造成极大的经济损失,并给人们带来极大痛苦。

10. 有代表团提出了前外国军事基地的军转民问题,包括吸引外资的刺激措施和这方面遇到的障碍。据认为,剩余劳力的重新吸纳可能在这一进程中成为一个严重问题。

11. 提出的其他问题有:市场准入对军转民活动产出的重要性,获得技术以及国家在调整结构向裁军过渡方面的作用等。有一个代表谈到他本国在与发展中国家的政策对话中处理军事开支问题以提高透明度的情况。

体制问题

12. 在讨论体制问题时,各代表团一致认为,如果世界安全状况得到改进,裁军就能更有效地进行。大家一致认为,贸发会议不应处理安全问题或军事开支的规模和性质问题。所要关心的,均应是“裁军后”的进程。

13. 因此,有些代表团表示,贸发会议应处理与裁军之后的进程有关的贸易和发展问题。这样,贸发会议就能为实现社会发展问题首脑会议的目标出力。

14. 有的代表团提出了贸发会议和其他组织的关系问题。有些发言者指出,在调整结构向裁军过渡方面,联合国系统内缺乏一个牵头的机构。另一些发言者说,联大发挥着这一作用。有一个代表团表示,贸发会议可为联合国秘书长提议举行的关于裁军和发展的关系的国际听证会出一份力,并成为与贸易有关问题的一个协调机构。

15. 有些代表团指出,在工作组辩论过程中提出的一些具体问题可由诸如开发计划署、工发组织或劳工组织等联合国系统内其他一些组织负责处理。另一些代表团指出,尽管一些特定问题可能不属贸发会议的职权范围,但贸发会议有着特别的贸易、经济和发展重点,可将其用在重点不然可能不太明确的辩论中。

16. 有些代表团认为,孤立地讨论这些问题并非易事,军事技术方面的问题必然会提出来,而没有军事和安全问题专家的参与,就无法对后一类问题进行讨论。这些代表团还表示,军火贸易不是贸发会议讨论的一个恰当议题。

17. 有些代表团在发言中强调了交流调整结构向裁军过渡方面国家经验的重要性。在国际一级讨论国家经验可帮助有关国家吸取有益经验,并在作出开始削减军费的决定之后尽量完善调整结构向裁军过渡的进程。在这方面,特别提到了德国在前德意志民主共和国领土上取得的经验。

18. 有些代表团建议,贸发会议可与其他联合国机构以及诸如非统组织、美洲国家组织等机构和一些研究机构合作,为对话和交流经验提供论坛。这些交流活动可采取案例研究、专家研讨会等形式。

19. 有些代表团提到了向发展中国家提供技术援助这一形式的活动,认为贸发会议可通过这一活动为调整结构向裁军过渡作出贡献。另一些代表团则表示,贸发会议在这方面提供技术援助既无专门知识又缺乏资源。

20. 关于贸发会议今后的工作,有些代表团对是否需在贸发会议内增设任何政府间机构以处理调整结构向裁军过渡问题提出疑问;有一批代表团则明确表示,它们对调整结构向裁军过渡方面的工作由贸发会议来开展存有疑虑,另有一些代表团对此表示赞同。其中一个理由是,没有军事和安全问题专家的参与,就无法讨论这些问题。这些代表团表示,贸发会议不是讨论这一议题的恰当场所,并强烈反对贸发会议今后继续就此开展任何工作或进行任何讨论。另一些代表团则认为,调整结构向裁军过渡涉及经济、发展和贸易等问题,贸发会议可在不触及不属其职权范围的安全问题的情况下,处理这些问题。

XX XX XX XX XX